



25.09.2019

Workshop

Synoptic Legal Knowledge.

Visualizing and Analysing Textual Variants Across Languages

10:00 - 10:30 Manuela Bragagnolo, Andreas Wagner: **Introduction, Hyperazpilcueta: Aims and Problems**

10:30-11:30 **Round Table with:**

- Tom Cheesman, Swansea University; Stephan Thiel, Studio Nand, Berlin: «VVV. Version Variation Visualisation» (<https://sites.google.com/site/delightedbeautyws/>)
- Roberto Rosselli del Turco, Università degli Studi di Torino; Federica Spinelli, Università degli Studi di Pisa: «EVT. Edition Visualization Technology» (<http://evt.labcd.unipi.it>)
- Marcus Pöckelmann, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg: «LERA. Locate, Explore, Retrace and Apprehend complex text variants» (<https://lera.uzi.uni-halle.de/?lang=en>)
- Severine Gedzelman, CNRS, UMR Triangle, ENS, Lyon: «HyperMachiavel» (<http://hyperprince.ens-lyon.fr/hpermachiavel>)

11:30 - 12:00 **Coffee Break**

12:00 - 13:00 **Sketching Visualization Strategies**

13:00 - 14:00 **Lunch Break**

14:00 - 16:00 **Discussion**, with Marianne Reboul (ENS, Lyon; UMR Ithim)

16:00 - 16:30 **Coffee Break**

16:30 - 18:30 **Discussion**

18:30 - 19:00 **Joint Writing of Conclusions**